2019 / 05

Informativo de Kakamigahara

Destaques

- Imposto de automóvel
- Atividades Internacionais 2019
- Our Favorite Things 2019

Setor de cultura e intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento para estrangeiros de segunda à sexta,
entre as 8:30 e 17:00 no edifício Sangyo Bunka Center, 1F.

Telefone 058-383-1417
Email salon@kakamigahara.vrtc.net
Website www.kia1986.org
Facebook @kiakakamigahara

Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa gratuitamente.

Atendimento fora de horário – 納付相談

Imposto municipal		
Data	18 de maio	16, 17, 20 e 21 de maio
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Zeimu-ka (Setor de imposto)	
Telefone	058-383-4773	

Seguro de saúde		
Data	18 de maio	16, 17, 20 e 21 de maio
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Iryo Hoken-ka (Setor de seguro de saúde)	
Telefone	058-383-1112	

* Utilize a entrada norte da prefeitura, próxima à maquina de emissão de documentos.
* Nestes horários estaremos atendendo também por telefone.
* Não haverá tradutor.

ポルトガル語広報誌 各務原市役所 観光交流課発行

Exame médico infantil - 幼児健康診断

Horário de recepção 13:00 ~ 13:30
Sogo Fukushi Kaikan Crianças de Naka, Kawashima, Sohara e região escolar Inaba
Higashi Hoken Ct. Crianças de Unuma

* Trazer a caderneta de saúde materno-infantil (Boshi Kenko Techou) preenchida.
* Trazer a caderneta Asuka.
* O exame pode ser feito em qualquer um dos locais, porém pedimos que compareça ao local correspondente.
* As crianças que não puderam fazer o exame no mês anterior podem fazer o exame este mês.

Exame de 4 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Junho	3 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de janeiro
	4 (ter)		16~31 de janeiro
	5 (qua)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Janeiro de 2019

Exame de 11 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Junho	24 (seg)	Sogo Fukushi Kaikan	Julho de 2018
	25 (ter)	Higashi Hoken Sodan Ct.	

Exame de 1 ano e 6 meses			
Data		Local	Nascimento da criança
Junho	11 (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de novembro
	12 (qua)		16~31 de novembro
	14 (sex)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Novembro de 2017

* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.
* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos			
Data		Local	Nascimento da criança
Junho	18 (ter)	Sogo Fukushi Kaikan	1~15 de maio
	19 (qua)		16~31 de maio
	17 (seg)	Higashi Hoken Sodan Ct.	Maio de 2016

* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.
* Trazer o recipiente de exame de urina

Informação
Kenko Kanri-ka
058-383-1115

Automóveis de pequeno porte – 自動車税

As faturas para o pagamento do imposto sobre automóveis de pequeno porte serão enviadas no dia 13 de maio. O pagamento pode ser feito em bancos, lojas de conveniência ou por cartão de crédito pela internet. As faturas para o pagamento de imposto de automóveis de porte normal/grande serão enviadas no começo de maio. Em ambos os casos, o pagamento deve ser feito até o dia 31 de maio.
Segue abaixo os valores de imposto.

Motos	~ 50 cc	¥2000
	50 ~ 90 cc	¥2000
	90 ~ 125 cc	¥2400
	125 ~ 250 cc	¥3600
	250 cc ~	¥6000
Minicars	20 ~ 50 cc (0,25 ~ 0,6 kW)	¥3700
Carros especiais de porte pequeno	Para agricultura	¥2400
	Para outras funções	¥5900

O valor de imposto para os seguintes automóveis variam de acordo com a data de seu primeiro shaken.

Tipo			~31/3/2015	1/4/2015~	Há mais de 13 anos
Triciclo			¥ 3100	¥ 3900	¥ 4600
Carro	Comum	Comercial	¥ 5500	¥ 6900	¥ 8200
		Particular	¥ 7200	¥ 10800	¥ 12900
	Carga	Comercial	¥ 3000	¥ 3800	¥ 4500
		Particular	¥ 4000	¥ 5000	¥ 6000

Informação
Automóveis de pequeno porte
058-383-4703
Automóvel de porte comum
058-279-3781

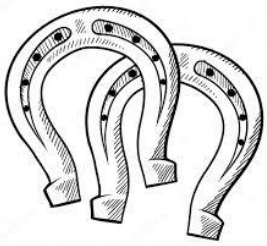
Doação de sangue – 愛の献血

Contamos com sua colaboração.

Data	Horário	Local
9 de junho (dom)	09:30 ~ 12:00 13:30 ~ 16:00	Apita de Kakamigahara

* Somente doações de 400 ml.

Informação
Kenko Kanri-ka (Setor de Controle de Saúde)
058-383-7570



Atividades internacionais 2019 – 世界の遊び

Traga seus filhos para participar de várias atividades e brincadeiras.

Data	18 de maio de 2019 (10:00~12:00)
Local	Naka Fukushi Center (Próximo ao parque municipal)
Público	Crianças de 4~12 anos (Necessário acompanhamento de responsável para menores de 6 anos)
Vagas	60 crianças
Inscrição	Envie um email para kia@city.kakamigahara.gifu.jp intitulado “atividades internacionais” contendo nome, endereço, telefone e idade da criança ou compareça diretamente ao escritório da KIA.

Informação
KIA 058-383-1426

Our Favorite Things 2019

O “Our Favorite Things” começou em 2009 e suas primeiras 5 edições foram realizadas no Murakuniza. A partir de 2014, o festival passou a ser realizado no parque Kawashima Kankyo Rakuen, ao ar livre e comportando muito mais pessoas.
Está será a 11ª edição do evento.

Local	Kawashima Kankyo Rakuen (Kawashima Kasada-cho)
Bandas	Siamese Cats, Mono No Aware, Stuts, Video Tape Music, Half by entre outras.
Datas	6 de julho 17:00~20:00 7 de julho 11:00~20:00

Ingressos

Valores

Data	Antecipado	No dia
6 (sab)	¥2000	¥2500
7 (dom)	¥4000	¥4500
6 e 7	¥5000	

Para adquirir os ingressos acesse http://www.cnplayguide.com/oft_hp/

Informação
Kanko Koryu-ka 058-383-9925
058-389-0765